



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber  
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 002/19-09-2007/ECCC/TC

Classification: PUBLIC

<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 16 / 03 / 2012	
ម៉ោង (Time/Heure) : 13:30	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak	

<b>បន្តិកឃុំបាំង អ.វ.ត.ក</b>	
<b>បញ្ជូន</b>	លេខ ០៧១ ០៧៧
	ថ្ងៃទី ១៦ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០១២
ទីសាលាដំបូង ១៦	

**ORDER TO BRING**

I, Judge **NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”);

**REFERRING** to the Memorandum from Judge NIL Nonn, President of the Trial Chamber, entitled “Next group of witnesses, Civil Parties and Experts to be heard in Case 002/1” dated 17 February 2012 (E172), the corrected Summons (E172/6) and the Order to Bring (E172/7);

**ORDER**

The Chief of the Detention Facility of the ECCC, to bring **KAING Guek Eav**, alias Duch, male, born on 17 November 1942 at Poev Veuy village, Peam Bang sub-district, Stoeung district, Kompong Thom province, Cambodia, to the main court room of the ECCC on **20 March 2012 at 8:30 A.M.**, to be questioned by the court and to bring him back to the Detention Facility of the ECCC when his testimony is adjourned, until completion of his testimony. This Order rescinds the Order to Bring issued by the Trial Chamber on 13 March 2012.



Phnom Penh, 16 March 2012  
President of the Trial Chamber

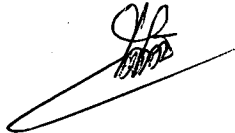
**Nil Nonn**

**ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT**

I, *Kim Eav Chay*, Chief of the Detention Facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, acknowledge receipt of the present order. I will produce the above-mentioned person on the date specified by the Court.

Phnom Penh,

*Deputy* Chief of the Detention Facility



**ខេត្ត ឈ**